

Географическая среда лишь вносит своеобразие в развитие тех или иных видов трудовой деятельности. Отношение к труду, сформировавшись, закрепляются в форме традиций и передаются из поколения в поколение. Трудолюбие жителей Африки является чертой национального характера. При этом, изменение социальных или исторических факторов не всегда оказывает воздействие на трудолюбие африканцев.

Можно только приветствовать студенческую миграцию и гордиться молодыми африканцами, которые приехав на учебу смогли адаптироваться и ассимилироваться в странах Европы и США. Приоритет студенческой молодежи на обмен опытом, знаниями и культурными традициями подтверждает их чувство патриотизма и жизненно важной национальной идентичности.

Арина Дергач

НТУ «ХПИ», Туркменистан

СОТРУДНИЧЕСТВО УКРАИНЫ И ТУРКМЕНИСТАНА В КУЛЬТУРНО-ГУМАНИТАРНОЙ СФЕРЕ

Одним из перспективных направлений сотрудничества Украины и Туркменистана является культурно-гуманитарная сфера. Сегодня более 1300 граждан Туркменистана получают знания по специальностям, востребованным в разных сферах народного хозяйства Туркменистана.

Украинские ученые принимают активное участие в международных научных конференциях Туркменистана. Ежегодно проводятся Дни культуры Туркменистана в Украине, и соответственно, Дни культуры Украины в Туркменистане, которые значительно расширили рамки диалога на языке искусства и творчества. Участниками этих мероприятий были обсуждены перспективы культурных контактов и на уровне непосредственного взаимодействия творческих союзов и общественных объединений Туркменистана и Украины, в частности по таким направлениям, как литература, изобразительное искусство, музыка и кинематограф. Украинские деятели проявляют готовность к разработке совместных проектов с туркменскими коллегами. Так, в рамках обмена встречными предложениями были обсуждены возможности в области организации обменных гастрольных туров артистов, выставочных мероприятий, мастер-классов, установления связей по консерваторской линии, создания совместных арт-проектов, кинопостановок и др. Прозвучало предложение о совместной работе в области взаимных литературных переводов, языковедческих исследований, подготовке переводческих и филологических кадров, включая стажировки украинских студентов-тюркологов в Туркменистане, а туркменских студентов, изучающих славянские языки, в Украине.

Для проведения в Туркменистане мероприятий культурно-образовательного направления активно используется действующая при Посольстве Украины воскресная школа, в которой в пяти возрастных группах обучается около 200 слушателей разного возраста. В школе они изучают не только украинский язык,

но и историю Украины, ее культуру, этнографию. При школе действует украинская библиотека, хор украинской песни, вокальные ансамбли, драматический кружок. Особое внимание уделяется истокам дружбы между народами, историческим связям между Украиной и Туркменистаном.

Большой вклад в развитие отношений в области культуры вносит киевская библиотека имени великого туркменского философа, мыслителя и поэта Махтумкули-фраги, которая стала центром пропаганды истории и культуры Туркменистана. В самом центре Киева установлен памятник Махтумкули-Фраги, а в Ашхабаде – великому украинскому поэту Тарасу Шевченко.

Сегодня туркменская культура, осваивая новые ресурсы и возможности, интегрируясь в международное пространство, вызывает повышенное внимание со стороны зарубежных творческих деятелей. Туркменистан и Украина, исходя из национальных интересов, постоянно совершенствуют взаимовыгодное равноправное партнерство и строят свои отношения на основах взаимопонимания, уважения, развития политического диалога на всех уровнях, упрочения дружбы и сотрудничества между обоими народами.

Акобия Вахтанг
ХГУПТ, Грузия

ОСНОВНЫЕ ТРУДНОСТИ АДАПТАЦИИ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ В УКРАИНЕ

Обучение иностранных студентов является определенным показателем статуса вуза. Фундаментальность образования Украины делает ее привлекательной для иностранцев, и традиционно в вузы приезжают на обучение студенты из разных стран. В первые недели после приезда в новую страну особое напряжение испытывают студенты из материально плохо обеспеченных семей и те, кто привык к чрезмерной опеке со стороны родителей. Они находятся в состоянии стресса: жалуются на потерю аппетита, усталость, вялость, бессонницу, плохое настроение и раздражительность. Многие студенты отмечают большую помощь земляков, живущих в Украине уже некоторое время. Каждый иностранный студент испытывает языковые трудности, приехав в другую страну. Невозможность объясниться с людьми ставит студентов в крайне затруднительное положение (трудности при покупке вещей или продуктов питания). Объяснение жестами и ошибки в построении отдельных фраз вызывают смех и удивление.

Целью довузовской подготовки иностранных студентов является быстрое и эффективное овладение языком обучения. Чем лучше усваивается язык, тем продуктивнее адаптация, тем быстрее студент перестает стесняться обращаться со своими просьбами и вопросами к местным жителям. Таким образом, общаться становится легче, а значит, и проще изучать новый материал. Студенты-иностранцы болезненно переживают непонимание, а тем более конфликты с преподавателями. Преподаватели диктуют лекции очень быстро и студенты не успевают записывать. Возникают ситуации, когда преподаватель не понимает студента, так как тот плохо владеет русским языком, и у педагога складывается